



15. - 19. August  
2018

### Programm

# 24. Plohner Kirmes

## Ob Vater, Mutter, Tochter, Sohn auf zum Kirmesfest nach Plohn!

Freier Eintritt -



## in Plohn geht das!

### Mittwoch, 15.8.2018

19.30 Uhr Festliche Bläsermusik mit dem Vogtlandbläserkreis

### Freitag, 17.8.2018

19.00 Uhr Eröffnung, Aufziehen des Kirmes-  
kranzes, Salutschießen des  
Bundes freier Schützen, anschließend  
Tanz für Jung und Alt mit  
DJ „Weck“

### Sonnabend, 18.8.2018

ab 14.00 Uhr Buntes Kirmestreiben auf dem  
Festplatz

*Kinderfest mit den Ploaner  
Pfungstochsen n.e.V.*

ab 19.00 Uhr Kirmestanz mit DJ „Bösinger“

ab 0.00 Uhr Disco „Bis es dem Morgen graut“

### Sonntag, 19.8.2018

9.00 Uhr Festlicher Gottesdienst in der  
Plohner Marienkirche

ab 10.30 Uhr Frühschoppen mit  
Preisskat für Jedermann

ab 14.30 Uhr Unterhaltsamer Nachmittag mit der  
Feuerwehrkapelle Röthenbach

ab 15.30 Uhr Nagelmeisterschaften

ab 17.00 Uhr „Pechtelsgrüner Musikanten“

ab 18.00 Uhr musikalischer Kirmesausklang



**Prof. Dr. Constantin von Tischendorf**  
geb. 18. Jan. 1815 in Lengenfeld - gest. 7. Dez. 1874 in Leipzig  
Theologe, Paläograph, Palimpsest- und Bibelforscher,  
Entdecker des Codex Sinaiticus mit der ältesten kompletten  
Bibelhandschrift des Neuen Testaments



## Start in das Herbstsemester 2018

### Volkshochschule Vogtland – Geschäftsstelle Reichenbach

Das Herbstsemester an der Volkshochschule Vogtland, eine Einrichtung in Trägerschaft der Fördergesellschaft für berufliche Bildung Plauen-Vogtland e. V., steht vor der Tür. Folgende ausgewählte Veranstaltungen aus unserem Programm erwarten alle Wissbegierigen und Bildungshungrigen:

#### Politik – Gesellschaft – Umwelt:

- Öffentlich reden und wirken. Methoden zur Optimierung der eigenen Fähigkeiten. Mit Schauspieler Jörg Simmat, ab 08.10.2018, montags, 17:30-20:00 Uhr (5x)

#### Kultur – Gestalten:

- Grundlagen der digitalen Fotografie, ab 23.08.2018, donnerstags, 16:30-18:45 Uhr (4x)
- Malen und Zeichnen, ab 04.09.2018, dienstags, 17:30-19:00 Uhr (10x, vierzehntägig)
- Töpferkurs – Einsteiger, ab 17.09.2018, montags, 17:00-20:00 Uhr (10x)
- Geselliger Tanz – Gruppentanz, ab 20.09.2018, donnerstags, 15:00-16:30 Uhr (10x)
- Schreibstudio – Einführung in das kreative Schreiben mit Petra Steps, Freitag, 12.10.2018, 18:00-21:30 Uhr und Sonnabend, 13.10.2018, 09:30-14:30 Uhr (2x)

#### Gesundheit:

- Workshop Yin Yoga und Faszientraining, Sonnabend, 01.09.2018, 10:00-12:30 Uhr (1x)
- Geheimnis Laborparameter - Was steckt (da)hinter(?) der Labortür?, ab 19.09.2018, mittwochs, 17:00-19:00 Uhr (9x)
- Die 3. Lebenshälfte fit und gesund genießen, Montag, 24.09.2018, 16:00-18:15 Uhr (1x)
- Darmgesundheit, Dienstag, 25.09.2018, 18:30-20:45 Uhr (1x)
- Kurs Yin Yoga und Faszientraining, ab 27.09.2018, donnerstags, 09:45-11:00 Uhr (9x)
- Gerne Frau sein. Gesundheit und Krankheit von der Pubertät bis zu den Wechseljahren, Dienstag, 23.10.2018, 18:30-20:45 Uhr (1x)
- Ayurveda – Einführung in eine Ernährungs- und Lebensweise, Dienstag, 23.10.2018, 18:30-20:45 Uhr (1x)

#### Arbeit – Beruf:

- Tabellenkalkulation mit MS Excel 2016 – Aufbaukurs, ab 03.09.2018, montags, 17:00-20:00 Uhr (4x)

#### Sprachen:

- Kurse für Einsteiger: Englisch, Französisch, Italienisch, Japanisch, Latein, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Deutsch als Zweitsprache
- Kurse für Fortgeschrittene: Englisch (auch Konversation und Business), Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Deutsch als Zweitsprache

Wir beraten Sie gern zu den organisatorischen Einzelheiten unserer Angebote:

- telefonisch: 0 37 65 / 52 17 80, neu ab 03.08.2018: 03765/6120420
- per E-Mail: reichenbach@vhs-vogtland.de
- persönlich: Schillerweg 4, 08499 Reichenbach – OT Mylau (Mo: 9-12 Uhr und 13-16 Uhr, Di: 9-12 Uhr und 13-18 Uhr, Do: 9-12 Uhr und 13-16 Uhr)

**Weitere Kurse und täglich aktualisierte Informationen unter [www.vhs-vogtland.de](http://www.vhs-vogtland.de)**

Cornelia Schellenberg, Pädagogische Mitarbeiterin

## Wie Sie mit Ihrem Bauland Freude bewirken können.



Lehrerehepaar mit drei Kindern sucht großes Baugrundstück oder Immobilie in Lengenfeld.  
Telefon: 0173 3763037

Sicherheit & Schutz mit unserem

## Einbruch-Frühwarnsystem

Kostenlose Information und Vorführtermine unter **037606-86898**

Mario Fickenwirth

Treuensche Str. 26 h, 08485 Lengenfeld

[www.safe4u-sachsen.de](http://www.safe4u-sachsen.de)



**Unser Musterhaus**

**Town & Country HAUS** ... Qualität sicher gebaut.

**CITY** IMMOBILIEN & FINANZPLANUNG VOGTLAND GMBH

City Immobilien & Finanzplanung Vogtland GmbH  
Town & Country Lizenz-Partner  
Augustusstraße 1b • 08485 Lengenfeld  
**Tel: 037606 - 37900**  
[www.city-immob.de](http://www.city-immob.de)

## Veranstaltungstipps im August

10. August 2018  
**Museumsnacht mit Live-Musik**  
18 Uhr

15. August 2018  
**Plohner Kirmesmusik**  
19:30 Uhr, Plohn, am Waldrand oberhalb des Schafberges

17. – 21. August 2018  
**Plohner Kirmes**  
Plohn, Festplatz

18. August 2018  
**Milchschaf- und Ziegenkörnung und Auktion**  
9 Uhr, Marienhöher Milchproduktion

25. August 2018  
**Schafmarkt der Marienhöher Direktvermarktung**  
9 - 11 Uhr, Waldkirchen

25. – 27. August 2018  
**58. Lengenfelder Reit- und Springturnier**  
Reitanlage Heckel

31. August 2018  
**2. Lengenfelder After-Work-Party**  
18 Uhr, Innenhof Stadtmuseum

31. August – 1. September 2018  
**Gartenfest der Gartensparte Ost**  
Gartengelände

2. September 2018  
**Lengenfelder Sommermusik**  
19 Uhr, Aegidiuskirche

Ihre Veranstaltung im September soll hier genannt werden?  
Melden Sie bitte Ihre Veranstaltung bis zum 13.08.2018  
an die Stadtverwaltung/Touristinformation, Hauptstraße 1,  
per mail an [touristinfo@lengenfeld.de](mailto:touristinfo@lengenfeld.de),  
per Fax an 86356 oder telefonisch unter 32178.

**Helfen Sie mit, das öffentliche Leben der Stadt  
zu bereichern!**



08485 Lengenfeld  
Parkstraße 11  
Tel. 037606 / 22 24  
L.C. 0173 / 3 87 63 74  
[info@maler-czyzykowski.de](mailto:info@maler-czyzykowski.de)

[www.maler-czyzykowski.de](http://www.maler-czyzykowski.de)

### Leistungsprofil

- Malerarbeiten
- Fassade
- Trockenbau
- Schimmelsanierung zertifiziert
- Bodenbelagsverlegung
- Hausmeisterdienste

## Sitzungen des Stadtrats und der Ausschüsse

Der Termin der nächsten öffentlichen Stadtratssitzung und die Termine der Ausschüsse im August werden rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus, an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen und in der Tagespresse bekannt gegeben.

**NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptkommissar Damm, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 6 79 38 18**

**Wir haben uns ja schon lange nicht mehr gesehen - komm doch mal wieder vorbei!**

## Stadtmuseum Lengenfeld Hauptstraße 57

**Öffnungszeiten mit Führung:**  
Sonntag, 5., 12., 19. und 26.8.2018  
jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr  
Besichtigung zu anderen Zeiten bitte  
anmelden unter Tel. 037606 / 32178

## Tafel Reichenbach im Vogtland e.V.

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde Lengenfeld in der Engelgasse 6 geöffnet.



## Suchtberatung

Die Suchtberatung bei Frau Yvonne Schulz vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet jeden Dienstag in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 1 im Zimmer 205 (1. Etage), statt.

## Impressum:

### Amtsblatt für die Stadt Lengenfeld

Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld  
Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:  
Bürgermeister Volker Bachmann  
Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.  
Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.  
Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

#### Redaktion:

Michael Heuck, Thomas Petzoldt, Friedrich Machold, Steffi Rau, Ludwig Lenk  
Internet: [www.stadt-lengenfeld.de](http://www.stadt-lengenfeld.de)

#### Annahme von Bekanntmachungen, Beiträgen und Anzeigen:

Druckerei Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld  
Telefon (03 76 06) 26 66, Fax (03 76 06) 22 68  
E-Mail: [lengenfelder-anzeiger@druckerei-rau.de](mailto:lengenfelder-anzeiger@druckerei-rau.de)

#### Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 332 ist der 13. August 2018.

#### Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld  
E-Mail: [DruckereiRau@t-online.de](mailto:DruckereiRau@t-online.de)  
Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

# AMTLICHE MITTEILUNGEN



## Informationen aus dem Rathaus

### Standesamt Sterbefall

Karl Peter Stark, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Reichenbacher Straße 36, verstorben am 20.06.2018, 71 Jahre.

Bei allen anderen beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

### Ordnungsamt

#### 3. Änderungssatzung zur Bekanntmachungssatzung der Stadt Lengenfeld

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) und § 1 ff. der Verordnung des Staatsministeriums des Inneren über die Form der kommunalen Bekanntmachungen (Kommunalbekanntmachungsverordnung-KommBekVO) vom 17. Dezember 2015 (SächsGVBl. S. 693), hat der Stadtrat der Stadt Lengenfeld wegen der Veränderung des Standortes der Verkündungstafel im Ortsteil Schönbrunn in seiner Sitzung am 25.06.2018 folgende 3. Änderungssatzung beschlossen:

##### § 1 - Änderungsbestimmungen

Die Satzung der Stadt Lengenfeld über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und der ortsüblichen Bekanntgabe (Bekanntmachungssatzung) vom 11.04.2000, veröffentlicht im Amtsblatt „Lengenfelder Anzeiger“ am 28.04.2000, geändert durch Satzung vom 23.10.2001, veröffentlicht im Amtsblatt „Lengenfelder Anzeiger“ am 03.11.2001, sowie durch Satzung vom 25.04.2017, veröffentlicht im Amtsblatt „Lengenfelder Anzeiger“ am 31.05.2017, wird wie folgt geändert:

(1) Der § 3 Nr. 1 erhält folgende Fassung:

„Die in gesetzlichen Vorschriften vorgesehene ortsübliche Bekanntgabe erfolgt, sofern bundes- oder landesrechtlich nichts anderes bestimmt ist, durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses und an den Verkündungstafeln der Ortsteile der Stadt Lengenfeld

Lengenfeld-Grün	Polenzstraße (ehem. Plus Markt)
Ortsteil Weißensand	Hartmannsgrüner Straße (Feuerwehrdepot)
Ortsteil Wolfspfütz	Dorfstraße (Abzweig Am Anger)
Ortsteil Irfersgrün	Lengenfelder Straße (Pyramidenplatz)
Ortsteil Pechtelsgrün	Pechtelsgrüner Hauptstraße 17
Ortsteil Plohn	Plohner Hauptstraße (Bushaltestelle)
Ortsteil Abhorn	Rodewischer Straße (Bushaltestelle)
Ortsteil Waldkirchen	Hauptstraße 62a (Bürgerhaus)
Ortsteil Schönbrunn	<b>Friedensstraße 14 (Vereinshaus)</b>

##### § 2 - Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Lengenfeld, den 26.06.2018

Bachmann, Bürgermeister

##### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist

a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Lengenfeld, den 26.06.2018

Bachmann, Bürgermeister



## LANDKREIS ZWICKAU

### LANDRATSAMT

#### AMT FÜR LÄNDLICHE ENTWICKLUNG UND VERMESSUNG

Az.: 1470, 1471 - A -780.4125/240281

Glauchau, den 01.06.2018

#### Flurbereinigungsbeschluss

Flurbereinigung Niedercrinitz Quarksteine

Gemarkung: Niedercrinitz

Gemeinde: Hirschfeld

Landkreis: Zwickau

Anlage: 1- Gebietskarte vom 17.05.2018

#### I Entscheidender Teil

##### 1. Das vereinfachte Flurbereinigungsverfahren Niedercrinitz Quarksteine wird nach § 86 Abs. 1 Nr. 1 und 3 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) angeordnet.

Die Anordnung gilt für das vom Landratsamt Zwickau, Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung, festgestellte Verfahrensgebiet.

Das Flurbereinigungsgebiet ist in der als Anlage 1 beigefügten Gebietskarte dargestellt. Die Gebietskarte ist nicht Bestandteil des Flurbereinigungsbeschlusses. Die Fläche des Verfahrensgebietes insgesamt beträgt ca. 64 ha.

Zum Verfahrensgebiet gehören die Flurstücke: 134/17, 182, 185/1, 187, 191/4, 192, 193/4, 193/5, 193/6, 194, 195, 196, 197, 198/1, 200, 201/1, 201/2, 202, 203, 204, 205/1, 205/2, 205/3, 206, 207/1, 208, 209/1, 210, 211, 220 und 221/1.

##### 2. Teilnehmer

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten und die Eigentümer von im Verfahrensgebiet befindlichem selbstständigen Gebäude- und Anlageneigentum sind Teilnehmer am Verfahren (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Die Teilnehmer bilden die Teilnehmergemeinschaft. Die Teilnehmergemeinschaft entsteht mit dem Flurbereinigungsbeschluss und ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts (§ 16 FlurbG), die den Namen

##### Teilnehmergemeinschaft Niedercrinitz Quarksteine

führt und ihren Sitz in Glauchau hat. Sie steht unter der Aufsicht des Amtes für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau.

##### 3. Nebenbeteiligte

Nebenbeteiligte sind u. a.:

- die Gemeinde Hirschfeld,
- Inhaber von Rechten an Grundstücken,
- Eigentümer von nicht zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Verfahrensgebietes mitzuwirken haben.

##### 4. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Gemäß § 80 Abs. 2 S. 1 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) wird hiermit die sofortige Vollziehung des Flurberei-

gungsbeschlusses angeordnet. Dies hat zur Folge, dass Widerspruch und Anfechtungsklage keine aufschiebende Wirkung entfalten.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Zwickau, Robert-Müller-Straße 4-8 in 08056 Zwickau oder einer anderen der aufgeführten Dienststellen des Landkreises Zwickau Widerspruch erhoben werden.

Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

### Dienststellen des Landkreises Zwickau

08371 Glauchau, Chemnitzer Straße 29

08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 1 + 2

08371 Glauchau, Heinrich-Heine-Straße 7

08371 Glauchau, Scherbergplatz 4

09337 Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5  
(im Sparkassengebäude)

09212 Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a

08412 Werdau, Königswalder Straße 18

08412 Werdau, Zum Sternplatz 7

08056 Zwickau, Robert-Müller-Straße 4 - 8

08056 Zwickau, Werdauer Straße 62

08066 Zwickau, Stauffenbergstraße 2

## II. Hinweise zum Flurbereinigungsbeschluss

### 1. Bekanntmachung des Anordnungsbeschlusses

Der entscheidende Teil dieses Beschlusses und die Hinweise zum Flurbereinigungsbeschluss werden in der Flurbereinigungsgemeinde Hirschfeld und in den angrenzenden Städten Kirchberg, Wilkau-Haßlau, Zwickau, Lengenfeld und den angrenzenden Gemeinden Lichtentanne und Heinsdorfergrund öffentlich bekannt gemacht.

Eine Ausfertigung des entscheidenden Teils dieses Beschlusses, der Hinweise zum Flurbereinigungsbeschluss, der Begründung und der Gebietskarte liegen in der Gemeindeverwaltung Hirschfeld zwei Wochen lang nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung zu den Geschäftszeiten zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

### 2. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind innerhalb von drei Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung beim Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau anzumelden (§ 14 Abs. 1 S. 2, 3 FlurbG).

Werden Rechte erst nach Ablauf der Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs. 2 FlurbG).

Inhaber von o. g. Rechten müssen die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie Beteiligte, denen gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs. 3 FlurbG).

### 3. Aufforderung zur Grundbuchberichtigung

Die Angaben über Rechtsverhältnisse an den Grundstücken im Verfahrensgebiet ermittelt das Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau aus dem Grundbuch. Um Nachteile zu vermeiden, wird dringend empfohlen, die Eintragungen im Grundbuch zu überprüfen und erforderliche Berichtigungen zu beantragen. Dazu genügt es in der Regel, den Grundbuchämtern die entsprechenden Urkunden wie Erbschein, Erbvertrag, Testament, Zuschlagsbeschluss oder Enteignungsbeschluss vorzulegen.

Grundbucheinsicht und Auskünfte sind gebührenfrei. Für die Berichtigung des Grundbuchs sind in bestimmten Fällen gebührenrechtliche Vergünstigungen vorgesehen.

### 4. Zeitweilige Einschränkungen des Eigentums

4.1 Von der Bekanntgabe dieses Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten folgende Einschränkungen:

a) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung des Amtes für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).

b) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen, Kies-, Sand- oder Lehmgruben und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung des Amtes für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).

Sind entgegen den Bestimmungen nach a) und b) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können diese im Verfahren unberücksichtigt bleiben. Das Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau kann den früheren Zustand auf Kosten des betreffenden Beteiligten wieder herstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).

c) Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung des Amtes für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG).

Bei Verstößen gegen diese Vorschrift muss das Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau Ersatzpflanzungen auf Kosten des Veranlassers vornehmen lassen (§ 34 Abs. 3 FlurbG).

4.2 Von der Bekanntgabe dieses Beschlusses bis zur Ausführungsanordnung bedürfen Holzeinschläge in Waldgrundstücken, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, der Zustimmung des Amtes für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau. Diese wird nur im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde erteilt (§ 85 Nr. 5 FlurbG).

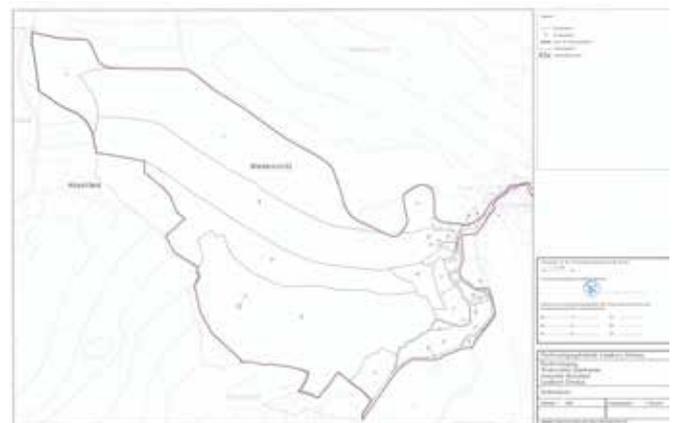
Sind Holzeinschläge ohne Zustimmung vorgenommen worden, kann das Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung des Landratsamtes Zwickau anordnen, dass die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand gebracht wird (§ 85 Nr. 6 FlurbG).

4.3 Zuwiderhandlungen gegen die nach 4.1 b) und c) sowie 4.2 getroffenen Anordnungen sind ordnungswidrig (§ 154 Abs. 1 FlurbG). Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße bis zu fünftausend Euro geahndet werden (§ 17 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz – AGFlurbG). Im Übrigen gelten die Bestimmungen des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG).

## III. Begründung zum Flurbereinigungsbeschluss

...  
gez. Stark  
Amtsleiterin

### Anlage



**Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG  
der Stadt Lengenfeld für das Jahr 2017**

**1. Kindertageseinrichtungen**

**1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	<b>Krippe 9 h in EUR</b>	<b>Kindergarten 9 h in EUR</b>	<b>Hort 6 h in EUR</b>
erforderliche Personalkosten	742,79	355,92	192,20
erforderliche Sachkosten	238,02	115,82	64,26
erforderliche Personal- und Sachkosten	980,81	471,74	256,46

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten =  $\frac{2}{3}$  der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

**1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	<b>Krippe 9 h in EUR</b>	<b>Kindergarten 9 h in EUR</b>	<b>Hort 6 h in EUR</b>
Landeszuschuss	177,78	177,78	118,52
Elternbeitrag (ungekürzt)	191,87	123,23	70,98
Gemeinde/Stadt inkl.Eigenanteil freier Träger	611,16	170,73	66,96

**1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	<b>Krippe 9 h in EUR</b>	<b>Kindergarten 9 h in EUR</b>	<b>Hort 6 h in EUR</b>
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	980,81	471,74	256,46

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Lengenfeld, den 29.06.2018

im Auftrag

Meyer  
Stadtkämmerer

## Technischer Ausschuss vom 18.06.2018

### Beschluss Nr. 55/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag Anbau an Kfz-Abstellhalle, Flst. Nr. 569/13, Gemarkung Lengenfeld, Reichenbacher Straße

### Beschluss Nr. 56/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag Errichtung einer Dachgaube, Flst. Nr. 513, Gemarkung Lengenfeld, Felix-Mauersberger-Straße. Die Genehmigung zum Vorhaben gemäß der Erhaltungssatzung wird erteilt.

### Beschluss Nr. 57/2018:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid Errichtung eines Einfamilienhauses ohne Keller mit Garage und Carport, Flst. Nr. 397/2, Gmkg. Waldkirchen, Hauptstraße

### Beschluss Nr. 58/2018:

Keine Einwände und Hinweise zum Entwurf Bebauungsplan Nr. 19 „Wohnen am Stadtpark“ in Reichenbach im Vogtland entsprechend § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 13a Abs. 3 BauGB

### Beschluss Nr. 59/2018:

Keine Einwände und Hinweise zum Vorentwurf 4. Änderung zum Bebauungsplan Nr. 4 „Gewerbepark Göltzschtal“ – Fassung 18.05.2018 der Städte Auerbach/Vogtland und Rodewisch, Vogtlandkreis

## Verwaltungsausschuss vom 19.06.2018:

### Beschluss Nr.: 50/2018:

Die AWO Soziale Dienste Vogtland gemeinnützige GmbH, Auerbach, wird mit der Mittagessensversorgung für die Grundschule „Am Park“/Schulhort ab dem Schuljahr 2018/2019 beauftragt. Grundlage ist die Angebotsaufforderung mit Leistungsbeschreibung vom 13.04.2018.

### Beschluss Nr. 51/2018:

Die Lieferung und Montage von vier interaktiven Displays für die Oberschule „Gotthold Ephraim Lessing“ wird an die Firma MEGWARE Computer, Chemnitz zum Angebotspreis (brutto) von 31.391,01 € vergeben.

### Beschluss Nr.: 52/2018:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss nimmt die in der Anlage aufgeführten Spenden in einer Gesamthöhe von 445,00 EUR für die Stadt Lengenfeld gemäß dem ggf. benannten Verwendungszweck an.

## Grundschule „Am Park“ Lengenfeld Schulanmeldung für das Schuljahr 2019/2020 und „Tag der offenen Tür“ in der Grundschule „Am Park“ in Lengenfeld

Am 24. August 2018 findet in der Grundschule „Am Park“ Lengenfeld in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr ein „Tag der offenen Tür“ statt. In diesem Zusammenhang ist es möglich, die Schulanfänger für das Schuljahr 2019/2020 anzumelden.

Weitere Termine für die Schulanmeldung:

Montag, 27.08.2018, 08:30 Uhr – 14:00 Uhr  
Dienstag, 28.08.2018, 08:30 Uhr – 15:00 Uhr

Eine Anmeldung außerhalb dieser Zeiten ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich (Tel. 037606/2636).

Anmeldepflicht besteht für alle Kinder, die bis 30. Juni 2019 das 6. Lebensjahr erreichen.

Jeder Sorgeberechtigte muss eine Unterschrift leisten, den Bescheid vom Jugendamt oder eine Vollmacht vorlegen!

Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit.

Barbara Hofmann, Schulleiterin

## Rathaus

Markt 1  
08485 Lengenfeld  
Tel. (037606) 305 – 0  
E-Mail: info@lengenfeld.de

### Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.30 Uhr  
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

## Stadtbibliothek

Hauptstraße 3  
08485 Lengenfeld  
Tel. (037606) 305-17  
E-Mail: bibliothek@lengenfeld.de

### Öffnungszeiten:

Dienstag 14.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Donnerstag 13.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Freitag 11.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Zur Beachtung:  
Die Stadtbücherei bleibt vom 06.08. bis zum 24.08.  
ganztagig geschlossen!

## Stadtbad

Waldkirchner Weg 11  
08485 Lengenfeld  
Tel. (037606) 2390  
E-Mail: stadtbad@lengenfeld.de

### Öffnungszeiten:

Täglich von 10.00 – 19.00 Uhr  
Bei Dauerregen und / oder Lufttemperaturen unter 15 C°  
bleibt das Stadtbad generell ganztags geschlossen!

## Stadtmuseum / Touristeninformation

Hauptstraße 57  
08485 Lengenfeld  
Tel. (037606) 32178  
E-Mail: touristinfo@lengenfeld.de

### Öffnungszeiten:

Sonntag von 14 bis 17 Uhr  
sowie zu den Öffnungszeiten des Rathauses  
Besichtigungen zu anderen Zeiten sowie Gruppenbesuche  
sehr gerne nach Anmeldung

**3. Lengenfelder  
Oktoberfest**

**6. Oktober**  
Im Lengenfelder Schützenhaus

LAURENT GUILLET  
20 Trévelo  
56220 LIMERZEL  
00 33.6.84.02.54.72  
[laurent.guillet-56@orange.fr](mailto:laurent.guillet-56@orange.fr)

Rathaus  
Hautstr.1  
D-08485 Lengenfeld

13.Mai 2018

Lieber Bürgermeister Volker!

In ein paar Tagen werde ich die „längste historische Schnitzeljagd der Welt“ zu Fuß starten, die ich gegründet habe. Es wird ein „Gedächtnislauf“ von mehr als 2 000 Kilometern über 83 Tage sein. Ich will den Opfern des Ersten und Zweiten Weltkrieges Tribut zollen und erinnere mich auch an vermisste Angehörige in letzter Zeit.

Starten werde ich am Geburtshaus von Joseph, in Trévelo 20, 56220 Limerzel  
**Samstag, 26. Mai 2018 um 9:00 Uhr**

Ich lade Sie natürlich ein, ein paar Schritte, irgendwo in diesen 83 Tage mit mir zu machen. Gemeinsam sich erinnern und zusammen eine Seite der Geschichte umzublättern. Ich freue mich schon darauf.

Tag 73: Montag 06/08 : Nossen - Mittweida

- Tag 74 : Dienstag 07/08 : Mittweida - Altmittweida - Claussnitz - Bürgstadt - Hartmannsdorf Tafel Nr. 4 - Friedensbaum Nr. 11
- Tag 75 : Mittwoch 08/08: Rathaus Hartmannsdorf (Stempel Rathaus - Limbach-Oberfrohna - Bernsdorf - Lichtenstein - Mülsen
- Tag 76: Donnerstag 09/08: Mülsen - Zwickau - Irfersgrün - Pechtelsgrün Gasthof Zur Sonne (Übernachtung Pechtelsgrün bei Gropp)

**Am Donnerstag 09/08 komme ich Ende Nachmittag in Irfersgrün an und werde an der Tafel 5 und dem Friedensbaum Nr. 1 eine Kerze anzünden und mich erinnern. Am Freitag 10/08 hole ich im Rathaus Lengenfeld meinen Stempel.**

- Tag 77: Freitag 10/08: Pechtelsgrün - Rathaus Lengenfeld - Stempel Nr. 5 - Plauen
- Tag 78: Samstag 11/08: Plauen - Neuensalz - Auerbach - Wernesgrün

**Das Ziel ist geplant für den 16. August 2018 in Most.**

Drei Länder werden durchquert: Frankreich, Deutschland und die Tschechische Republik.

Bis jetzt haben alle Bürgermeister ihre Anwesenheit zugesagt und ich freue mich euch wieder zu sehen.

Das Programm wird Tag für Tag veröffentlicht, falls ich manchmal meinen Weg ändern werde. Um herauszufinden, wo ich bin, kontaktieren Sie Frau Gabriela Kaubisch, Koordinatorin der Schnitzeljagd für Deutschland:

o per Telefon: 015757707288

o per E-Mail [joseph.2000@web.de](mailto:joseph.2000@web.de)

o oder bei Facebook: Joseph2000 (Schreiben Sie eine E-Mail an [joseph.2000@web.de](mailto:joseph.2000@web.de), und sie werden eine Einladung bekommen).

Ich bedanke mich bei Ihnen für Ihre Unterstützung.

(Zum Verständnis: ich steige in kein mobiles Fahrzeug )

Laurent Guillet

## Ein Wort über die längste historische Schnitzeljagd der Welt

Alles begann im Juni 2011 mit der Veröffentlichung des Buches „Er hieß Joseph“. Laurent Guillet, der Autor dieses Buches, zeichnet den Verlauf des Kriegsgefangenen Joseph Santerre nach, nachdem er in mehreren Ländern recherchierte.

Ein paar Monate später hat der Schriftsteller die Idee, die längste historische Schnitzeljagd der Welt zu erschaffen: „Er hieß Joseph“, dessen roter Faden lautet: „Das Schicksal von Joseph Santerre muss uns an die vielen zivilen und militärischen Opfer aller Nationalitäten erinnern, die während des Krieges umgekommen sind.“

Die acht Gemeinden der drei Länder Frankreich, Deutschland und der Tschechischen Republik nehmen einstimmig und enthusiastisch das französisch-europäische Friedensprojekt an, das fast 2.000 Kilometer umfasst. Alle engagieren sich mit dem Initiator... für 100 Jahre.



Ich habe das bekannte Schicksal eines unbekanntes Mannes in eine unpolitische, nicht religiöse und mit historischen Dimensionen behaftete Schnitzeljagd „verwandelt“. Hiermit lade ich Sie ein, auf den Spuren von Joseph zu wandeln.

Diese Schnitzeljagd ist eine großartige Möglichkeit, Erinnerung und Geschichte miteinander zu verknüpfen. Gleichzeitig ist es eine Einladung für Eltern, Großeltern, Kinder und Enkelkinder, zu gehen um die allgemeine Bildung zu bereichern, Länder zu entdecken, Fremdsprachen zu lernen und ganz besonders die Freundschaft zwischen den Völkern zu pflegen.



Im Jahr 2012 enthüllt der Autor sieben Tafeln aus emaillierten Lavastein, nummeriert und übersetzt in vier Sprachen für die Städte, in denen Joseph zwischen 1940 und 1945 „geblieben“ ist: Tafel 2: für den Bürgermeister von Sarrebourg (F); Tafel 3: Stadt Bad Liebenwerda (D) und die Gemeinde Mühlberg an der Elbe (D); Tafel 4: Rathaus Hartmannsdorf (D); Tafel 5: Lengsfeld OT Irfersgrün (D); Tafel 6: Plauen (D); Tafel 7: Litvínov (CZ); Tafel 8: Most (CZ).

Am 26. Mai 2013 wurde die achte und letzte Tafel Nr. 1 an dem Geburtshaus von Joseph in Trévelo (Limerzel) in Frankreich mit 50 europäischen Gästen, einschließlich des Botschafters der Tschechischen Republik, dem deutsche Konsul in Frankreich und den Gruppenmitgliedern enthüllt. Am 27. Mai 2013 begrüßte die Yves-Rocher-Gruppe 80 Personen in La Gacilly zu einer Führung.

Im Jahr 2014 veröffentlicht der Autor einen dreisprachigen Guide, der den „Fährtenlesern“ während ihrer Reise hilft, um Stempel in den am Projekt teilnehmenden Rathäusern zu sammeln. Am Ende wird für jeden chronologisch gestempelten Guide ein nummeriertes Diplom gegeben. Bis heute wurden fast vierzig Diplome übergeben.

Parallel zu diesem Projekt des Friedens hatte der Autor die Idee, einen Weg des Friedens zu schaffen, der nur aus Friedensbäumen besteht. Dieser Weg des Friedens verbindet Josephs Geburtsort mit Most in der Tschechischen Republik über Deutschland. Bis heute wurden 13 Friedensbäume gepflanzt.

Dieses französisch-europäische Friedensprojekt vereint seit seiner Gründung bis heute mehr als 350 Menschen in allen Ländern.

Laurent Guillet

## LKW-MAUT AUF ALLEN BUNDESSTRASSEN seit 1. Juli 2018

### Kontrollsäulen sind keine „Geschwindigkeitsblitzer“

Bei den Kontrollsäulen für die Lkw-Maut handelt es sich um bundesweit 621 stationäre Einrichtungen, die ausschließlich Kontroll- und keine Mauterhebungsfunktionen haben. Die Kontrollsäulen dienen nicht der Geschwindigkeitsüberwachung. Verkehrsteilnehmer können die Kontrollsäulen von „Blitzersäulen“ für die Geschwindigkeitsüberwachung dadurch unterscheiden, dass sie nicht nur blau lackiert, sondern auch fast vier Meter hoch sind.

Die Kontrollsäulen ergänzen die mobilen Kontrollen des Bundesamtes für Güterverkehr. Die Säulen überprüfen, ob Kraftfahrzeuge und Fahrzeugkombinationen ab 7,5 Tonnen zulässigem Gesamtgewicht die Maut korrekt bezahlen. Sie kontrollieren während der Vorbeifahrt eines Fahrzeugs, ob dieses mautpflichtig ist und ob die Maut korrekt entrichtet wurde. Ist letzteres der Fall, werden die Kontrolldaten in Bruchteilen von Sekunden gelöscht. Nur im Verdachtsfall werden die Daten an die Kontrollzentrale zur weiteren Prüfung übermittelt. Für die Kontrolle von Fahrzeugen durch die Kontrollsäule hat der Gesetzgeber mit dem Bundesfernstraßenmautgesetz (BFStrMG) die gleichen strengen Vorgaben erlassen wie für die Kontrollbrücken auf den Autobahnen.

Kontrollbrücken wie auf den Autobahnen werden an Bundesstraßen nicht errichtet. Technisch sind die Kontrollsäulen mit ähnlichen Funktionen ausgestattet wie die Kontrollbrücken. Mit ihnen werden die Mautkontrollen im fließenden Verkehr durchgeführt, ohne dass Lastwagen angehalten werden müssen. Schlank und blau lackiert fügen sie sich in das Landschaftsbild der Bundesstraßen ein. Bauliche Eingriffe in die Natur beschränken sich so auf ein Minimum.

Mautpflicht besteht in Deutschland auf Autobahnen und ausgewählten Bundesstraßen für Fahrzeuge und Fahrzeugkombinationen ab 7,5 Tonnen zulässigem Gesamtgewicht.

Weitere Informationen unter [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de)



### Vorverkaufsstellen in Treuen:

Uhrmacher Ralf Polster, Bahnhofstraße 7, 08233 Treuen (Obere Stadt)

Gräf Optik, Markt 1, 08233 Treuen (Untere Stadt)

Rhapsodie Franda, Königstraße 6, 08233 Treuen (Untere Stadt)

## **Erneut Betrugsversuche im Vogtland**

Eine Firma „E-Net Payment Group“ aus Bremen versendet derzeit massenhaft Schreiben mit einer 1. Mahnung und einer Ankündigung zur Zwangsvollstreckung sowie einer Geldforderung in Höhe von mehr als 300 €. Hintergrund der Forderung sollen fehlende Zahlungen sein für Gewinn- und Zeitschriftenverlage. Angeblich sollen in der Bundesrepublik mehrere Sammelklagen gegen Verbraucher laufen, um diese Außenstände einzuklagen.

Dies ist definitiv falsch! Es gibt keine diesbezüglichen Sammelklagen und mit den Schreiben soll eindeutig Druck aufgebaut werden, um den Verbraucher zur Zahlung zu bewegen. Diese soll nach Rumänien geleistet werden, was sich anhand des ebenfalls im Schreiben befindlichen Überweisungsscheines leicht feststellen lässt. Die angegebene Service-Rufnummer verweist auf eine Rufnummer in Großbritannien.

Zeitgleich erfolgen per Mail Zahlungsaufforderungen für eine angebliche Urheberrechtsverletzung von einem Rechtsanwalt aus London, der eine Rufnummer in Berlin angibt, die zumindest heute nicht erreichbar war. Die Betroffenen werden in Schrecken versetzt, dass sie auf einer Kino-Seite etwas herunter geladen haben sollen, für das nun mehrere hundert Euro fällig werden würden. Den Urheberrechtsverstoß hat es aber gar nicht gegeben und auch hier sollten keine Zahlungen geleistet werden.

## **Erneut Haustürgeschäfte in Reichenbach**

### **Verbraucherzentrale warnt vor übereilten Verträgen**

Erneut kommt es in Reichenbach – vor allem im Wasserturmgebiet – zu Vorkommnissen, die bei den Bürgern zu starker Verunsicherung führen.

So wird berichtet, dass im Rahmen von Haustürgeschäften Mieter angesprochen werden, die durch einen Wechsel ihres Stromanbieters erhebliche Kosten sparen könnten. Die vorwiegend älteren Vogtländer unterzeichneten tatsächlich teilweise Verträge, einige dachten, es handle sich um ihren eigenen Stromanbieter, viele fühlten sich nur mit der Situation überfordert.

Die Verbraucherzentrale Auerbach weist nachdrücklich darauf hin, dass man vor einer Unterschriftsleistung an einen unbekanntem Anbieter erst in Ruhe überlegen sollte, ob man überhaupt einen Wechsel durchführen möchte und zu wem. Im Rahmen eines Haustürgeschäftes ist eine solche Überlegung meist gar nicht möglich.

Hat man einen Vertrag unterschrieben, so kann man diesen innerhalb von 14 Tagen widerrufen. Hierzu empfiehlt es sich, den Widerruf per Einschreiben zu versenden. Rechtliche Auskünfte erteilt gerne die Verbraucherzentrale in Auerbach.

## **Sparkasse Zwickau kassiert erste Niederlage**

### **Amtsgericht stellt fest, dass Prämienparvertrag fortbesteht**

Am 27. Juni 2018 hat das Amtsgericht Zwickau ein mit Spannung erwartetes Urteil (AZ.: 22 C 127/18 n. rk.) verkündet. In dem Verfahren ging es um die für etliche Betroffene wichtige Frage, ob die im Juli 2017 seitens der Sparkasse ausgesprochene Kündigung eines auf 1.188 Monate befristeten Vertrages wirksam ist oder nicht. „Dies ist für die betroffenen Sparerinnen und Sparer ein sehr guter Auftakt in einer Reihe von noch anstehenden Urteilen“, freut sich Andreas Eichhorst, Vorstand der Verbraucherzentrale Sachsen, die insgesamt acht Klagen gegen die Sparkasse Zwickau aktiv begleitet bzw. selbst führt. Das Kreditinstitut hatte im Frühjahr 2017 das Gespräch mit den Verbraucherschützern scheitern lassen und Ende des letzten Jahres den Negativpreis „Prellbock“ der Verbraucherzentrale Sachsen erhalten.

Die Sparkasse Zwickau hat in verschiedene Verträge, die in den Neunziger Jahren vereinbart wurden, in die Vertragsformulare unter dem Punkt Vertragsdauer explizit geschrieben: „Der Vertrag wird mit einer Laufzeit von 1.188 Monaten geschlossen.“ An diese vereinbarte 99-jährige Laufzeit wollte sich das Kreditinstitut nicht mehr halten, sondern sich vorzeitig auch von diesen Verträgen lösen.

Vor einem Jahr wurde eine große Kündigungswelle gestartet. Widersprüche der Sparer wurden nicht anerkannt. Einzahlungen der Sparer wurden seit Herbst 2017 nicht mehr entgegengenommen. „Eindeutige Worte fand nun der Amtsrichter zu dem Verhalten der Sparkasse Zwickau“, stellt Eichhorst fest. Dem Argument der Sparkasse, dass allein aus EDV-technischen Gründen diese Laufzeit seinerzeit aufgenommen wurde und dies die Verbraucherin hätte erkennen müssen, erteilte der Richter eine klare Absage.

Dem Urteil nach wurde der strittige Prämienparvertrag nicht beendet. Das hat zur Folge, dass sich die Sparkasse mit der Annahme weiterer Einzahlungen seit November 2017 in Verzug befindet. Ganz wichtig ist die weitere Feststellung des Richters, dass der Vertrag nicht vor dem 31.03.2024 gekündigt werden kann und dass mindestens bis dahin Zins und Prämie, wie vereinbart, an die Sparerin zu zahlen sind.

Die Verbraucherzentrale Sachsen geht davon aus, dass dieses Urteil Signalwirkung haben wird. Eine nächste Verhandlung vor dem Amtsgericht Zwickau zu einem Prämienparvertrag der Sparkasse Zwickau ist für den 30. August 2018 angesetzt.

Betroffene Kunden des Institutes, die ebenfalls 1.188 Monate Laufzeit im Vertrag stehen haben, sollten sich jetzt weiter aktiv zur Wehr setzen. Sie sollten ebenfalls auf die Fortführung des Vertrages bestehen. Persönliche Beratungen und weitere Informationen aus dem Urteil bietet die Verbraucherzentrale Sachsen fortlaufend an.

## **Dreiste Masche im Vogtland**

Eine „Kündigungszentrale“ wendet sich derzeit in Scharen an Vogtländer und fordert einen angeblich offenen Zahlbetrag aus Gewinnspielen ein. Wenn man eine Summe in Höhe von 345 € zahlt, verspricht die Firma, dass alle Inkassomaßnahmen eingestellt und automatisch alle Gewinnspiele gekündigt werden.

Am unteren Rand des Schreibens wird Bezug genommen auf das Kündigungsschutzgesetz aus 1969. Haken bei der Sache: Dieses Gesetz hat mit Gewinnspielen absolut nichts zu tun. Es existiert in Deutschland zwar ein Kündigungsschutzgesetz, dies bezieht sich jedoch auf Arbeitsverhältnisse. Ein optisch eindrucksvoller Stempel „BUNDESINKASSO“ zielt das Schreiben ebenfalls – aber die Firma ist nirgendwo als Inkasso registriert.

Auf dem ebenfalls beigefügten Überweisungsträger wird ersichtlich, dass die Zahlung an einen BAKIOGLOU-Service erfolgen soll und das auf eine finnische Bankverbindung. Bei dieser wiederum handelt es sich um digitales Banking.

Die Verbraucherzentrale Auerbach warnt eindringlich vor diesen Schreiben. Deren Inhalt stimmt ebenso wenig wie die Behauptung, dass Zahlungsrückstände bestehen. Die Schreiben können gerne in der Verbraucherzentrale Auerbach abgegeben werden. Keinesfalls stimmt deren Inhalt.

## **Starkregen und Überschwemmung stimmen auf 1. Sächsischen Hochwasserschutztag ein**

### **Verbraucherzentrale berät vor Ort zu Wohngebäude- wie auch Hausratversicherungen und begleitet Beratungsgespräche**

Ereignisse wie jüngst im Elstertal können (und werden) sich jederzeit wiederholen. Deshalb war der vom Sächsischen Ministerium für Umwelt und Landwirtschaft initiierte 1. Sächsische Hochwasserschutztag wichtig und für die Verbraucherzentrale Sachsen Anlass, sich aktiv zu beteiligen. Zu den verschiedenen Mosaiksteinen eines sinnvollen Hochwasserschutzes gehört neben der baulichen Vorsorge auch die passende Versicherung. In Deutschland sind jedoch nur 41 Prozent der Gebäude gegen Naturgefahren wie Hochwasser und Überschwemmung versichert. Dafür gibt es verschiedene Gründe, über die die Verbraucherschützer mit den Besuchern in Bad Schandau gern ins Gespräch kommen wollten. Dabei stellen sie auch gern ihren Lösungsansatz vor. Doch im Mittelpunkt standen die Anliegen der Bewohner. Welche Erfahrung haben hochwassergeschädigte Bürger mit Versicherungsunternehmen gemacht? Was wünschen sie sich von den Unternehmen oder auch von der Politik? „Sagen Sie uns Ihre Meinung!“, forderte Andrea Heyer, Finanzexpertin der Verbraucherzentrale Sachsen, die am 09. Juni vor Ort war, die

Besucher auf. „Gern prüfen wir an unserem Stand Ihre Wohngebäude- oder Hausratversicherung und begleiten Sie auf Wunsch zu einem Beratungsgespräch zu den anwesenden Versicherern.“ Wenige Stunden Starkregen wie im Vogtland führen ganz schnell zu massiven Überschwemmungen – ohne dass ein Fluss in der Nähe sein muss. Dabei werden auch immer wieder Wohngebäude in Mitleidenschaft gezogen. Sind solche Schäden über die Wohngebäudeversicherung gedeckt oder braucht es dafür eine Zusatzvereinbarung? Was zahlt die Hausratversicherung? Was muss im Schadenfall in welcher Reihenfolge getan werden, damit bestehender Versicherungsschutz nicht gefährdet wird? Welche Unternehmen versichern Wohngebäude günstig? Was kostet die Elementarschadenversicherung? Braucht jemand, der auf einem Berg wohnt, eine Elementarschadenversicherung? Ist es sinnvoll, alle Wohngebäude zwingend gegen Naturgefahren zu versichern? Fragen über Fragen, die mit jedem Unwetter neu auftreten und die die sächsischen Verbraucherschützer gern beantworten.

## Photovoltaik als Beitrag zur Energiewende

### Eigenheimbesitzer profitieren von KfW- oder SAB-Förderung für zusätzlichen Batteriespeicher

Aktiv an der Energiewende mitwirken und gleichzeitig einen wirtschaftlichen Vorteil erzielen: Das verspricht die Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Eigenheims. Noch bis Ende 2018 fördert die KfW-Bank die Investition in einen zusätzlichen Batteriespeicher. „Mit einer eigenen Photovoltaikanlage lassen sich bis zu 30 Prozent des Stromverbrauchs im Haushalt selbst erzeugen. Wird die Anlage mit einem Batteriespeicher ergänzt, lässt sich der Anteil des Eigenverbrauchs auf etwa 70 Prozent erhöhen“, erläutert Robert Zimmermann, Energieberater für die Verbraucherzentrale Sachsen.

Für sächsische Verbraucher bietet sich durch die Sächsische Aufbaubank (SAB) eine Alternative. Die SAB fördert ebenso Stromspeicher in Verbindung mit PV-Anlagen. Der Zuschuss beträgt hier mindestens 1.000 Euro. Welche der beiden Förderprogramme im individuellen Fall sinnvoll ist, lässt sich im Gespräch mit einem Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen klären.

Im Falle einer Darlehensfinanzierung über die KfW-Bank wird ein Tilgungszuschuss in Höhe von zehn Prozent der rechnerischen Speicherkosten gewährt. Anträge müssen vor Beginn der Investition bei der Hausbank gestellt werden. Die Förderung kann sowohl für die Investition in eine neue Photovoltaikanlage mit Batteriespeicher, als auch für die Nachrüstung eines Batteriespeichers in eine vorhandene Photovoltaikanlage genutzt werden. Auch bei der SAB ist der Antrag vor Beginn des Vorhabens zu stellen.

Für eine erfolgreiche Installation der Anlage ist eine sorgfältige Planung ratsam. Die passende Größe und der richtige Standort müssen festgelegt werden. Zusätzlich ist zu klären, ob ein Batteriespeicher integriert werden soll. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet dazu eine persönliche und anbieterneutrale Beratung an. Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder kostenfrei unter 0800 – 809 802 400.

Über uns:

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie

in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Verbraucher mit derzeit über 550 Energieberatern und an mehr als 800 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 100.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 50 km Länge voller Steinkohle entspricht.

## Fahrer für Bürgerbus gesucht

Zur Aufrechterhaltung des Bürgerbusverkehrs werden ehrenamtliche Bürgerbusfahrer gesucht.

Sie fahren gerne Auto, sind gerne unter Leuten und interessieren sich für das Fahren eines Bürgerbusses? Dann melden Sie sich für den ehrenamtlichen Dienst als Bürgerbusfahrer beim Sekretariat des Bürgermeisters, Rathaus, Markt 1.

Mitbringen sollten Sie den EU-Führerschein Klasse B und mehr als 2 Jahre Fahrpraxis. Sie sollten mindestens 21 Jahre alt sein. Alle weiteren Fähigkeiten bekommen Sie im Bürgerbus Vogtland e.V. vermittelt. Bitte melden Sie sich, wir freuen uns auf Sie!



## Veranstaltungsplan August

07.08.2018, 14:00 - 15:00 Uhr

### Diabetes-Hotline - Telefonhotline rund um das Thema Diabetes mellitus

Frau Oberärztin Dr. med. Graupner und Schwester Mona Pippig  
Telefon: 03744 361-73304 oder 03744 361-3300

27.08.2018, 10:00 Uhr

Foyer der Wöchnerinnenstation

### Stillgruppe – Erfahrungsaustausch stillender Mütter

„Wenn die ersten Zähnchen kommen“

Anmeldung: telefonische Anmeldung erwünscht unter:  
03744 361-5010 oder 361-6401

31.08.2018, 16:00 Uhr

Veranstaltungszentrum des Klinikums

### Elterntreff

„Das zweite Kind – Fünf Dinge, die mit Zweitem großartig werden“  
Team Mutter-Kind-Zentrum

telefonische Anmeldung erwünscht unter: 03744/361-5010 oder 361-6401



## Kompetenz – Vertrauen – Geborgenheit

Wir sind bemüht, unseren Patienten ein angenehmes Umfeld zu schaffen und sie optimal medizinisch zu behandeln. Für uns gilt der Grundsatz der Arbeit mit dem Patienten und nicht am Patienten. Unsere Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital. Ihre Fähigkeiten und Talente sind Quelle unseres Erfolges. Die Schaffung von Vertrauen, Wohlbefinden und dem Gefühl von Sicherheit ist für uns die Basis für eine erfolgreiche Behandlung.

Stiftstraße 10 · 08228 Rodewisch · Telefon: 03744 361-0 · E-Mail: [postmaster@klinikum-obergoeltzsch.de](mailto:postmaster@klinikum-obergoeltzsch.de) · Internet: [www.klinikum-obergoeltzsch.de](http://www.klinikum-obergoeltzsch.de)

„Erst wenn die Patienten zufrieden sind, werden wir es auch sein.“





## Kümmel – ein bewährtes Magenmittel

Kümmel gehört zu den ältesten Gewürz- und Arzneipflanzen Europas. Die Pflanze ist in den gemäßigten Zonen Europas und Asiens zu finden und wächst wild auf frischen Wiesen, auf Weiden und an Wegrändern. Bereits vor 5000

Jahren wurden die Früchte des Doldenblütlers zum Würzen von Speisen verwendet. Die alten Ägypter scheinen Kümmel sogar schon als Heilpflanze gekannt zu haben, wie auf altägyptischen Schriftrollen 1550 v. Chr. zu erkennen ist. Zudem enthielt das Grab von Tutenchamun (ca. 1300 v. Chr.) Kümmelfrüchte als Grabbeilage. Auch die alten Griechen und Römer schätzten seine Heilkraft, wie in den Aufzeichnungen beschrieben wurde. Heute gehören Kümmelfrüchte zur Grundausstattung jeder guten Küche. Doch was macht die Heilkraft der kleinen Spaltfrüchte aus? Für die heilsame Wirkung ist das ätherische Öl verantwortlich, das zu drei bis sieben Prozent in den Sekreträumen der Früchte enthalten ist. Vor allem der Hauptinhaltsstoff Carvon ist krampflösend und verdauungsfördernd. Außerdem wirken die Kümmelfrüchte appetitanregend und sind förderlich für die Magensaftbildung sowie die Durchblutung der Magen- und Darmschleimhaut. Diese Wirkungen sind wissenschaftlich anerkannt und der Einsatz von Kümmelzubereitungen wird daher bei leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Bereich, Blähungen und Völlegefühl empfohlen.

Ein Klassiker ist eine Teemischung aus den Früchten von Anis, Fenchel und Kümmel zu gleichen Teilen, der als Verdauungstee gegen Blähungen eingesetzt wird. Traditionell wird der Tee auch von stillenden Müttern zur Anregung der Milchbildung getrunken. Um eine optimale Wirkung zu erzielen, sollten die Früchte direkt vor dem Bereiten des Tees in einem Mörser angestoßen werden. Durch das Quetschen kann das ätherische Öl aus den Sekreträumen der Früchte leicht entweichen und nach dem Aufgießen in das Teewasser übergehen. Der Tee sollte sodann zehn Minuten zugedeckt ziehen.

Eine anerkannte Empfehlung von Hebammen ist auch das Kümmelöl, das bei Säuglingen mit Dreimonatskoliken um den Nabel herum im Uhrzeigersinn vorsichtig einmassiert wird. Dabei sollte das reine Kümmelöl etwa im Verhältnis eins zu zwanzig mit einem pflegenden Öl verdünnt werden. Eine geeignete Mischung erhalten Sie in Ihrer Apotheke.

Ulrich Stahn, Stadtapotheke

## SHG Angehörige von Demenz- und Alzheimerkranken

Sommerpause

**Urfa**  
**Döner & mehr**  
037606 | 366 85  
**PARTYSERVICE !!!**

## Blutspender helfen kranken und verletzten Patienten – und können mit ihrem Einsatz die eigene Gesundheit schützen



Wer eine Blutspende leisten möchte, sollte sich fit und gesund fühlen. Für jeden Spender bedeutet sein Engagement zusätzlich zu der Hilfe für kranke und verletzte Patienten zudem die Vorsorge für die eigene Gesundheit. Denn vor jeder Blutspende werden beim Spender neben dem Hämoglobinwert, der ein Indikator für den Eisengehalt im Blut ist, auch die Körpertemperatur und der Blutdruck gemessen. Teströhrchen mit einer geringen Blutmenge jedes Spenders werden in einem DRK-Labor unter anderem auf Hepatitis B- und C-Viren, sowie auf HIV und auf Antikörper gegen den Erreger der Syphilis untersucht. Erstspender werden circa 30 Tage nach ihrer Spende über das Ergebnis ihrer Blutgruppenbestimmung nach dem ABO-System informiert.



Die Untersuchung des Blutes findet bei allen Spendern mit jeder Blutspende statt. Die allgemein empfohlenen, regelmäßigen Vorsorgeuntersuchungen bei Fachärzten sollten zusätzlich durchgeführt werden.

Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer Blut spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Der zeitliche Abstand zwischen zwei Spenden muss mindestens acht Wochen (56 Tage) betragen.

Alle DRK-Blutspendetermine und Informationen zum Thema Blutspende finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

### Die nächste Blutspendeaktion findet statt

Montag, 13. August 2018, Lengenfeld, Rathaus, Hauptstraße 1, 14:30 - 19:00 Uhr

**Hirschfelder**  
**Lochmühlenfest**  
**25./26.08.2018**

Es erwartet Sie ein buntes Treiben auf dem Mühlenhof. Mit Musik, Glücksrad, Kreatives für Kinder, Filzen, Floristik, Schnitzer, Klöppeln, Schnitzeljagd und vieles mehr...

Informationen zum Programm folgen in Kürze unter: [www.wanderverein-lochmuehle-jmido.com](http://www.wanderverein-lochmuehle-jmido.com)

**Für das leibliche Wohl sorgt der Wanderverein.**

## Ein aufregendes Frühjahr in Waldkirchen

War das nicht ein schöner Pfingstsonntag in Waldkirchen?

Das Wetter war sonnig und warm und der besondere Tag „Rumsteing - Zeisch zeing“ fand statt. Ein kleines Dorffest, ohne den typisch zentralen Festplatz, sondern durchgeführt als Spaziergang mit viel Sehenswertem im ganzen Dorf.

Los ging es am Vormittag mit einem Familiencrosslauf am Sportlerheim. Es mussten an verschiedenen Stationen durch das Unterdorf Fragen zu Waldkirchen beantwortet, Dinge erfüllt, gestemmt, gewogen und Zusammenhalt bewiesen werden. Der erste Platz gewann einen Gutschein für den Freizeitpark Plohn. Außerdem gab es Gutscheine der örtlichen Unternehmen für die Teilnehmer.



Weiter ging es dann am Nachmittag. Auf dem Parkplatz im Oberdorf zeigten Handwerker, was alles erlebt werden kann mit dem „Handwerk“. Die Vereine präsentierten sich in verschiedenen Höfen und im Bürgerhaus, der Bäcker öffnete mit Kaffee, Kuchen und Kultur seine Türen. Neben einer Kreativen- gab es unter anderem eine Kinder- und Bauernecke. Viele Dorfbewohner öffneten ihre Gärten und Höfe für interessierte Hiesige und Uhesige. Der kulturelle Ausklang fand mit einem Orgelkonzert in der Kirche statt.

Anschließend konnte in gemütlicher Atmosphäre der schöne Tag am Bürgerhaus beim Konzert von Chasing Summer aus Nashville genossen werden.

Aber das war noch nicht alles, was da wieder los war in Waldkirchen....

Nach dem Sieg im September 2017 im Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ und der damit verbundenen Kür zum schönsten Dorf im Vogtland hieß es, Ärmel hochkrepeln und rüsten für den nächsten Schritt, dem Wettbewerb auf sachsenweiter Ebene.

Immerhin hatten zwölf weitere Dörfer in ihren jeweiligen Landkreisen den Wettbewerb für sich entschieden und jeder Einzelne wollte natürlich den Sieg in Sachsen holen.

Die Zeit vom September 2017 bis zum Mai 2018, dem Monat, in dem die landesweiten Besichtigungen durch die Kommission aus Dresden angesetzt waren, verging wie im Flug.

Die verschiedenen Projekte wurden gestartet und vorangetrieben. So wie unter anderem die Renovierung des Jugendclubs, der Ausbau des Angebotes für die Generation 60+, die ersten Bauarbeiten auf dem Gemeinschaftsplatz „Edwinhausen“, der Aufbau unserer Seite [www.waldkirchen-im-vogtland.de](http://www.waldkirchen-im-vogtland.de) zur Verbindung aller Vereine und Aktivitäten im Dorf, die Modernisierung der Wegetafeln mit Sehenswürdigkeiten in und um Waldkirchen, und und und...

Die zehnköpfige Landeskommission sollte sehen, dass das Motto „Weil das WIR gewinnt“ nicht nur auf geduldigem Papier steht, sondern auch gelebt wird.

Der Tag der Wahrheit, der 16. Mai 2018, war verregnet und neblig. Aber das sollte nicht vom gut geplanten Rundgang durch Waldkir-

chen abhalten. Die Kommission wurde an der Kirche empfangen, danach zu einem Ausblick über Waldkirchen auf den Wachhübel gefahren. Anschließend ging es mit dem Kleinbus weiter ans Bürgerhaus. Die Jugendlichen präsentierten stolz den Fortschritt ihrer Arbeiten im Club. Danach folgte die Kommission, aufgeteilt in zwei Gruppen, den Steigen. Eine Gruppe durfte außerdem im privaten 15-Plätze-Kino eines Dorfbewohners einen kurzen Film mit Wettbewerbszuspruch von Yvonne Magwas, Stephan Hösl, Rolf Keil und natürlich Bürgermeister Volker Bachmann anschauen. Der Platz „Edwinhausen“ wurde vorgestellt, die Kita „Pustelblume“ besichtigt und im Hof der Familie Müller am Friedhof hatten sich Sportler, Vereinsvertreter, Landfrauen, Handwerker, Vertreter und Jugend der Kirche und viele Interessierte versammelt, um den Besuchern aus Dresden das Leben und den Zusammenhalt in Waldkirchen näher zu bringen. Ein Spaziergang über den Friedhofsweg wurde von Heiko Hölzel begleitet, der viel Wissenswertes über die betriebene Landwirtschaft vermittelte. Der Besuch endete nach drei Stunden am Landhandel, in dem gerade der monatliche Kaffeenachmittag stattfand.

Die Kommission zeigte sich von all dem beeindruckt, amüsiert und begeistert. Waldkirchen war frohen Mutes, sich von seiner besten Seite gezeigt zu haben.

Doch ein Blick in die Zeitungen der anderen sächsischen Landkreise dämpfte die Stimmung. Überall war die Kommission mit einem tollen Gefühl, absolut positiven Eindrücken und der Überzeugung gegangen, dieses Dorf könnte der nächste sächsische Sieger sein.

Es sollte also spannend bleiben, wer das Rennen macht.

Am 22. Juni 2018 richtete Stangengrün, als Gewinner des letzten sächsischen Wettbewerbs, die Siegerehrung aus. Die geschmückte Kirche war voll mit Vertretern der 13 Teilnehmerdörfer, vielen interessierten Journalisten von Zeitung, Radio und Fernsehen, der Landeskommission und sächsischen Politikern.

Die Stimmung war sehr gut, Stangengrün hatte alles wunderbar hergerichtet und vorbereitet.

Es wurden Reden gehalten, unter anderem von Staatsminister Thomas Schmidt, über die wichtige Bedeutung des ländlichen Raums und dass dieser auch in den nächsten Jahren noch mehr gestärkt werden soll.

Anschließend zeigte Markus Thieme, Leiter der Landeskommission, eine Präsentation, in dem er alle besuchten Dörfer vorstellte. Es war beeindruckend, was jeder einzelne Ort geleistet und auf die Beine gestellt hatte

Dann war es soweit und die Gewinner wurden verkündet.

Platz drei belegte das Dorf Kreba-Neudorf aus dem Landkreis Görlitz.

Mit der Verkündung des zweiten Platzes wurde es spannend, denn dieser und der erste Platz qualifizieren sich für den Bundeswettbewerb 2019.

Platz zwei belegte Langenreichenbach, ein energetisch autarkes Dorf aus dem Landkreis Nordsachsen.

Jetzt hieß es Alles oder Nichts. Der Redner fragte lachend, ist es für euch spannend genug? Das war es! Wahrscheinlich konnte er die aufgeregten klopfenden Herzen bis zu sich nach vorn hören! Dann kamen die erlösenden Worte: „Erster Platz: Waldkirchen!!!“



Das Blitzlichtgewitter der anwesenden Presseleute und die Jubelschreie der Waldkirchner bestätigten, dass der Satz tatsächlich gefallen war!

Es wurde der gelebte Zusammenhalt, das große Engagement, gerade der jungen Leute, und die generationsübergreifenden Projekte gelobt und gewürdigt.



Jetzt heißt es, anknüpfen an diesen Elan, um auch auf der nächste Stufe, dem Bundeswettbewerb, Waldkirchen, den Vogtlandkreis und auch Sachsen erfolgreich präsentieren zu können.

Da schon die Vergangenheit gezeigt hat, dass Waldkirchen zu viel imstande ist und auf die Unterstützung und die Zusammenarbeit des Dorfes zählen kann, sieht man sich für diese Aufgabe mehr als gewappnet.

An dieser Stelle sei auch allen Akteuren, Unterstützern, Daumen-drückern und allen gedankt, die den Weg bis hierher mitgegangen sind und auch weiter mitgehen.

Ohne euch wäre das alles nicht möglich!

Text: Silvana Hocher

Fotos: Volker Sachse

**Der Gewerbeverein präsentiert die**

**2. Lengenfelder After-Work-Party**  
**am 31. August 2018 um 18 Uhr**  
**im Hof des Stadtmuseums**  
**Essen, Trinken, Gespräche - Wochenende**

## Die IHK Regionalkammer Plauen

### Sprechttag Unternehmensnachfolge

Beratung zur Vorbereitung der Unternehmensnachfolge und Begleitung im Nachfolgeprozess

**Freitag, 03.08.2018 - Uhrzeit nach Vereinbarung**

Information und Anmeldung: Doreen Wolf, Tel. 03741 214-3210

### Weiterbildung/Bildung

#### Speichern Sie noch?

**28.08.2018: Datenschutz aktuell – Die DSGVO praxisgerecht umsetzen**

In diesem Seminar werden die für die betriebliche Datenschutzpraxis aktuellen Fachfragen aufbereitet. Behandelt werden u. a. aktuelle Fragen zum datenschutzkonformen Umgang mit Kunden- und Arbeitnehmerdaten. Es richtet sich an Datenschutzbeauftragte, Verantwortliche bzw. Auftragsverarbeiter sowie die konkret mit der Datenverarbeitung Beschäftigten. Inhalt des Seminars am 28.08.2018, von 9 – 16 Uhr, in der IHK sind u. a. Grundlagen des Datenschutzrechts und die wesentlichen Änderungen der Datenschutzgrundverordnung mit Gültigkeit ab 25.05.2018.

Info unter [www.chemnitz.IHK24.de/wbplauen](http://www.chemnitz.IHK24.de/wbplauen) und Eingabe der VA-Nr. 10375 unter SUCHE.

Ansprechpartnerin: Cornelia Wunderlich, Tel. 03741 214-3411

#### Im Beruf nicht stehen bleiben. – Wie geht's jetzt weiter?

**29.08.2018: Info-Veranstaltung zum Geprüften Wirtschaftsfachwirt**

Höhere Berufsbildung auf Bachelorniveau – Verbesserte Förderung über das Aufstiegs-BAföG – Bessere berufliche Perspektiven. Die Unternehmen suchen Fachkräfte und Sie möchten beruflich nicht stehenbleiben. Die IHK Regionalkammer Plauen startet am 05.11.2018 erneut einen berufs begleitenden Vorbereitungslehrgang auf die IHK-Prüfung zum „Geprüften Wirtschaftsfachwirt“. Dieser bundesweit anerkannte IHK-Abschluss öffnet Mitarbeitern, die über einen kaufmännisch oder verwaltenden Berufsabschluss und dienliche berufliche Praxis verfügen, die Tür zum beruflichen Aufstieg. Er wird den vielseitigen Anforderungen in den verschiedenen Bereichen eines Betriebes oder anderen wirtschaftlich handelnden Einrichtungen, Organisationen und Institutionen bei Sach-, Organisations- und Führungsaufgaben gerecht. Zur Vorstellung des Fortbildungsabschlusses sowie zur Beantwortung Ihrer Fragen zu den Zugangsvoraussetzungen, der Organisation des Lehrgangs und zu den Fördermöglichkeiten findet am 29.08.2018 um 17:00 Uhr eine INFO-VERANSTALTUNG in der IHK statt.

Info unter [www.chemnitz.IHK24.de/wbplauen](http://www.chemnitz.IHK24.de/wbplauen) und Eingabe der VA-Nr. 10144 unter SUCHE.

Ansprechpartnerin: Cornelia Wunderlich, Tel. 03741 214-3411

**WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT**  
 Gartenstadt e.G. Reichenbach

seit 1910

**Wir haben Ihre neue Wohnung!**

- ruhige und naturnahe Wohnlage im Wasserturmgebiet
- teilweise Gartennutzung
- alle Wohnungen mit Zentralheizung, Bad mit Wanne/Dusche und Fliesen
- Dauerwohnrecht wird zugesichert
- gute Einkaufsmöglichkeiten

Straße	Nr.		Zim.	Heizung Energie	Wfl.
Erich-Mühsam-Str.	6	EG links mit Garten	2	V/133/Gas	42,0
Erich-Mühsam-Str.	37	1. OG rechts mit Garten	2	V/126/Gas	42,0
Rosenstraße	40	1.OG links mit Garten	2	V/137/Gas	41,9
Stockmannstr.	42	EG mit Garten	2	V/162/Gas	41,4
Hermann-Dindas-Str.	21	2.OG links	3	V/155/Gas	74,4

Weitere Wohnungen werden demnächst nach Sanierung bezugsfertig. Fragen Sie bei uns nach. Für Ihren Wohnungswunsch können Sie sich gerne vormerken lassen.

Nähere Auskünfte bitte unter **Telefon (03765) 1 39 12** bzw. persönliche Vorsprache in unserer Geschäftsstelle **Rosenstraße 5**  
 e-mail: [gartenstadt.reichenbach@t-online.de](mailto:gartenstadt.reichenbach@t-online.de) · [www.gartenstadt-reichenbach.de](http://www.gartenstadt-reichenbach.de)

## Sommerquiz des Stadtmuseums

Wir freuen uns, an dieser Stelle das erste Sommerquiz des Lengenfelder Stadtmuseums präsentieren zu dürfen. Mitmachen lohnt sich: unter allen richtigen Lösungen verlosen wir je einen 20 €-Einkaufsgutschein von Gabi-Moden, Markt 3, sowie von der Vogtländischen Buchhandlung, Markt 1.

Und so geht's: Beantworten Sie die folgenden fünf Fragen und notieren Sie die zugehörige Zahl in den eckigen Klammern. Sie erhalten eine fünfstellige Zahl – diese Zahl ist die Lösungskombination. Diese schicken Sie bitte bis zum 23. August per Email an [touristinfo@lengenfeld.de](mailto:touristinfo@lengenfeld.de) oder per Post an das Stadtmuseum, Postfach 1143, 08481 Lengenfeld. Sie können die richtige Lösung auch persönlich im Stadtmuseum abgeben. Die Gewinner werden zur 2. Lengenfelder After-Work-Party am 31. August ausgelost.

Mitarbeiter der Stadtverwaltung sowie der Druckerei Rau sind von der Teilnahme ausgenommen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Das Stadtmuseum wünscht allen Teilnehmern viel Glück.

**1. In welchem Jahr wurde der Ort Lengenfeld erstmals erwähnt?**

- a) 1419 [2]
- b) 1438 [9]
- c) 1517 [6]

**2. Welche ehemalige Lengenfelder Firma ist hier abgebildet?**



- a) Lenk und Seifert, Filztuchfabrik [8]
- b) Gottl. Fr. Thomas und Sohn, Filztuchfabrik [3]
- c) C. E. Baumgärtel und Sohn, Gardinen – Fabrikation [1]
- d) Friedrich Frd. Seyferth, Woll-, Seiden- usw. Färberei [0]

**3. Was ist hier abgebildet?**



- a) Dangelhammer [6]
- b) Mausefalle [4]
- c) Schlagschere [3]
- d) Nietenzieher [5]

**4. Wann erschien der erste Lengenfelder Anzeiger nach der politischen Wende 1989?**

- a) im Dezember 1989 [6]
- b) im Mai 1990 [5]
- c) im Dezember 1990 [4]
- d) im März 1991 [3]

**5. Wann fand das hier angezeigte Parkfest statt?**



- a) 1907 [2]
- b) 1909 [9]
- c) 1914 [5]
- d) 1923 [3]

# MUSEUM

## LENGENFELD

musikalische Museumsnacht  
Freitag, 10. August 2018

**von 19 bis 24 Uhr im Stadtmuseum**  
**live - Musik mit den Four Recollections**  
**Tanzen und Spaß haben**  
**Besichtigung von Ausstellungsräumen**  
**auf eigene Faust**

touristinfo@lengenfeld.de

Eintritt: 5 €

## Wohnung 80 m<sup>2</sup>

sonnig, ruhige Lage - Gartennutzung -  
in Lengenfeld zu vermieten

Telefon 037606 / 34160

## Vorschau September

Aegidiuskirche Lengenfeld  
Sonntag, 2. September 2018, 19 Uhr

Orgel & Gesang

Bernd und Claudia Haak

Eintritt 5 €, für Schüler und Studenten freier Eintritt



Auf einmal erscheint Ihnen  
alles andere zu riskant.

Mit attraktiver  
1,99%-Finanzierung<sup>1</sup>

Unsere geprüften Jahreswagen mit Garantie bis  
zum 5. Fahrzeugjahr<sup>2</sup> und Top-Wechselprämie<sup>3</sup>.

### VW Golf VII Comfortline 1.0 TSI BMT 81 kW (110 PS)

EZ 03/2017, 2.850 km,  
urspr. UVP des Herstellers: 27.460,00 €

**Ausstattung:** Licht- & Regensensor, Müdigkeitserkennung,  
Radio "Composition Media", Klimaautomatik 2-Zonen,  
Getriebe 6-Gang, Fernlichtassistent, Aluräder 16",  
Einparksystem vorn und hinten, Anhängzugvorrichtung  
schwenkbar, Sitzheizung vorn, Anschlußgarantie inklusive für  
3 Jahre max. 100.000km uvm.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen  
Fahrleistung von 10.000 km.

**Fahrzeugpreis: 19.990,00 €**

inkl. Überführungskosten

Anzahlung:	6.500,00 €
Nettodarlehensbetrag:	13.490,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,97 %
Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	10.140,07 €
Gesamtbetrag:	14.892,07 €

**48 mtl. Finanzierungsrate à 99,00 €**

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Gültig für Laufzeiten von 12 bis 48 Monaten und bis zum 30.09.2018 für ausgewählte Modelle aus dem Verkaufsbestand der Marke Volkswagen. Dieses und vergleichbare Fahrzeuge sind nur in begrenzter Stückzahl verfügbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Nähere Informationen unter [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de) oder bei uns. <sup>2</sup> Die Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr gilt für ausgewählte Jahreswagen als Volkswagen Anschlussgarantie, für bis zu 36 Monate im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km. (Garantiegeber ist jeweils die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg.) Gültig nur für Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie, insbesondere den Beginn der Garantielaufzeit, entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de) oder erfragen Sie diese bei uns. <sup>3</sup> Im Aktionszeitraum vom 01.07.2018 bis 31.08.2018 erhalten Sie bei Inzahlungnahme (Konzernfahrzeuge Audi, SEAT, SKODA, Porsche sind ausgeschlossen) Ihres mindestens 4 Monate auf Ihren Namen zugelassenen alten Gebrauchtwagens und gleichzeitigem Kauf eines bestimmten Fahrzeugmodells eine modellabhängige Prämie von bis zu 4.000 €. Dieses Angebot gilt für ausgewählte Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG und ist mit einer günstigen Finanzierung kombinierbar. Wir beraten Sie gern über die konkreten Einzelheiten. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



**Das WeltAuto.**  
Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.

Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

### Autohaus Meinhold GmbH

Werkstraße 6, 08209 Auerbach, Tel. +49 3744 25070



[www.autohaus-meinhold.de](http://www.autohaus-meinhold.de)



# PFLEGEDIENST GÜNDEL

## Ein Rückblick auf unser Sommerfest

Auch in diesem Jahr feierten wir am 4. Juli unser traditionelles Sommerfest. Bei schönstem Sonnenschein erschienen 14 Uhr unsere Gäste und schon ging es los. Nach einer kleinen Ansprache unserer Geschäftsführerin Nicole Müller gab das Pflegepersonal seine Gesangskünste wieder zum Besten. „Die Sonne von Barbados“ brachte uns in die richtige Feierlaune, manch ein Patient oder Angehöriger durfte mit unseren Schwestern das Tanzbein schwingen.



Als besonderes Highlight in diesem Jahr gab es - anstatt Kaffee und Kuchen - Roster und Grilltaler von Fleischermeister Markus Blömer aus Irfersgrün sowie selbstgemachte Erdbeer-Bowle. Inmitten der sommerlichen Deko mit Planschbecken, Sonnenblumen und Sonnenschirm genossen unsere Gäste diese Köstlichkeiten mit einem bunten Gartensalat, zubereitet von unserer Schwester Katrin aus der Tagespflege.

Währenddessen nahmen unsere kleinen Freunde aus der Kita „Flohkiste“ Aufstellung. Wie in jedem Jahr erfreuten sie unsere Besucher mit einem bunten Programm aus Gesang und Tanz. Als Dankeschön gab es für die Kinder kleine Wasserspielzeuge, die gleich ausgiebig getestet wurden.

Anschließend wurde die Zeit ausgiebig für Gespräche mit den Gästen und kleinen Rundgängen in der Tagespflege „Senioren-glück“ genutzt. Auch ein Sommerrätsel mit unserer Seniorchefin Christina Bündel mit verschiedenen Preisen erheiterte die Gemüter.

Viel zu schnell verging der Nachmittag und gegen halb fünf verabschiedete sich das Pflegepersonal nochmal musikalisch von seinen Gästen. „Lass die Sonne in dein Herz“ erklang aus allen Kehlen, bevor sich unsere Besucher auf den Heimweg machten und langsam wieder Ruhe einkehrte.

Wir bedanken uns herzlich bei unserer Pflegedienstleitung Schwester Ines sowie Schwester Inge und der Geschäftsführung für die Organisation unseres diesjährigen Sommerfestes, bei allen Schwestern, Pflegern und Angestellten unseres ambulanten Pflegedienstes und der Tagespflege für die unermüdete Einsatzbereitschaft bei den Vorbereitungen und der Gestaltung unseres Festes. Vielen Dank auch an Lutz Schäfer vom Veranstaltungsservice „Interplay“ für die musikalische und technische Unterstützung an diesem Nachmittag. Doch lange Zeit zum Ausruhen haben wir nicht, denn schon geht es weiter mit der Planung für das nächste Sommerfest.

**Am 1. Juli 2019 wollen wir ein besonderes Jubiläum feiern: 25 Jahre Pflegedienst Bündel**

Text: Pia Lietzow



## VEREINSNACHRICHTEN

### Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.

Vorstand: Dr. Friedhelm Wappler  
Hauptstraße 3



**148. Kulturbundgespräch** – Am 17. August lädt der Kulturbund zu einem Vortrag von Herrn Peter Burkhardt „33 Jahre WOLFRAMITbergbau in Pechtelsgrün“ von Anfang 1935 bis zum Ende 1968 ein.

Es werden Geschichten und Erinnerungen zur Geschichte des Bergbaus hier in unserer Nähe zusammengestellt und 19 Uhr im Lengenfelder Hof vorgetragen. Jedermann ist wie immer dazu eingeladen.

#### Kegeln

Im August findet kein Kegeln statt – Sommerpause!

#### Klößeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 98 99 84

Montag, den 6. und 20. August, Treff 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

#### Malzirkel

Leitung: Andreas Claviez

Ansprechpartner: Gabriele Heckel, Tel.: 32199,  
e-mail: gheckel@web.de

Jeden Donnerstag, Treff 18.00 Uhr im Kulturbund im Türmchen des Rathauses / Weststraße

#### Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 98 99 84

Donnerstag, den 2. August, Treff 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

#### Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser und Ute Wolf

Dienstag, den 14. August, ab 19.00 Uhr im Türmchen, Thema: Echinacea

#### Wanderguppe

Leitung: Hannelore Preßler, e-mail: hlspressler@t-online.de

Mittwoch, den 1. August, Treff 9.00 Uhr am Bahnhof, Fahrgemeinschaften bis Elsterberg, Besichtigung der Stadtkirche, Wanderung zum Kriebelstein, Scholas, Coschütz und zurück nach Elsterberg, Einkehr „Goldene Höhe“ in Treuen, ca. 7 km

Verantwortlich: Christel und Reiner Lorenz

Mittwoch, den 5. September, Treff 9.00 Uhr am Bahnhof, Fahrgemeinschaften bis Syrau, Wanderung zur Kauschwitzer Heide, Einkehr beim „Holzfäller“, ca. 10 km

Verantwortlich: Eva Morgenstern und Reiner Lorenz

#### Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff

Montag, den 6. und 20. August, Treff 16.30 Uhr in der Grundschule am Park

#### Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekalla

Mittwoch, den 8. und 22. August, 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Vogtlandzimmer des Hotels „Lengenfelder Hof“

#### Laufgruppe

Wöchentlich über eine Stunde flottes Gehen, in der Regel auf dem Rad- und Wanderweg im Göltzschtal Richtung Weißen-sand, jeden Freitag 9.00 Uhr am Parkplatz bei der Firma Bittermann. Wer das erste Mal mitgehen möchte, bitte am Vortag bei Frau Karla Regner melden, Tel.: 36889

#### Spielgemeinschaft

Wer Lust hat, kann am 3. Freitag im Monat (17. August) 18.00 Uhr ins Restaurant des „Lengenfelder Hofes“ kommen, auch selbst ein Karten- oder Brettspiel mitbringen.

Ansprechpartner:

Erika Seltmann, Tel.: 35266



- Innenausbau nach Maß
- Fenster, Türen & Wintergärten
- Fußbodengestaltung
- Wand- & Deckenverkleidung
- Einbaumöbel nach Maß

Hauptstraße 50, 08485 Waldkirchen

Fon: 037606 / 82 93 52

Fax: 037606 / 82 93 53

Funk: 0173 / 201 30 26

hpwohnbau-reichenbach@web.de

### Volkssolidarität Reichenbach

Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr Seniorengymnastik im Seniorenzentrum, Weststraße 9.



### Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902, S 292 Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im „Lengenfelder Hof“ laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.

Thomas Horlbeck



### Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V., S 968 Irfersgrün

Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder und Interessenten jeden zweiten Freitag im Monat ab 19.30 Uhr zur Versammlung im Vereinsheim.

### Kleintierzüchterverein S 518 Waldkirchen

Wir treffen uns jeden ersten Freitag im Monat, jeweils 19.30 Uhr Winterzeit, 20.00 Uhr Sommerzeit, im Bürgerhaus Waldkirchen. Interessenten sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner: Maik Bräutigam: 0172/7383095

### Alpenverein Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein 19:00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“.



### Skatverein „Göltzschgrund“ Lengenfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“, Skatabend für Vereinsmitglieder und Gäste.



### Lengenfelder Carnivals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat im Schützenhaus 19.00 Uhr Großratssitzung, 20.00 Uhr Elferratssitzung.



### Schützengesellschaft Lengenfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 04.08., 14.00 Uhr, Schießtraining, Schießplatz GWG, Meldeschluss 15.00 Uhr  
Sonnabend, 11.08., 9.00 Uhr, Arbeitseinsatz, Schießplatz GWG,  
Sonnabend, 18.08., 15.00 Uhr, Gesellschaftsschießen, Schießplatz GWG (Teilnehmer nur Mitglieder SGL & Mitglieder Partnervereine)



### FFW Lengenfeld

Mittwoch, jeweils 19.00 Uhr Dienst  
Dienstag, jeweils 18.30 Uhr Dienstsport nach Absprache

### Jugendfeuerwehr Lengenfeld

Mittwoch, 08. und 22.08., 16.00 - 18.00 Uhr Praktische Ausbildung  
Bei Praktischer Ausbildung bitte festes Schuhwerk mitbringen.  
Sonnabend, 18.08., 8.00 - 16.00 Uhr Orientierungslauf RB RC in Limbach

Ansprechpartner:

Jugendfeuerwehrwart Ronny Große Tel.: 0173 4716718  
stellv. Jugendfeuerwehrwart David Fröhner Tel.: 0173 9128943



### Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. (03 76 06) 3 77 78 · www.jz-jam.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 14.00 - 18.30 Uhr



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



#### GOTTESDIENSTE

##### 5. August · 10. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst

##### 12. August · 11. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst mit Abendmahl

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Abendmahl

##### 19. August · 12. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst zum Kirchweihfest

##### 26. August · 13. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Kurrende

##### Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße:

Mittwoch, 22. August, 16.00 Uhr

#### BESONDERE VERANSTALTUNGEN

##### Andacht für Schulanfänger am 10. August

Wir laden die Schulanfänger mit ihren Familien und ihren Paten herzlich zu einer Andacht am Freitag, 10.8., 18 Uhr in die Aegidiuskirche Lengenfeld ein.

##### Neue Konfirmandengruppe

Alle zukünftigen Konfirmanden der neuen 7. Klasse (bzw. alle 12- bis 13-jährigen) sind herzlich zur Konfirmandenstunde in Lengenfeld eingeladen. Wir treffen uns einmal pro Woche für eine Stunde im Tischendorfhaus und wollen dabei über die Bibel sprechen, alles, was zum Glauben und zur Kirche gehört, viel entdecken und Spaß haben, miteinander singen und Spiele machen, hoffentlich eine gute Gruppe werden und uns miteinander auf die Konfirmation vorbereiten.

Alle, die getauft sind und von denen wir es wissen, erhalten auch eine persönliche Einladung per Post. Aber es gibt oft noch mehr Jugendliche, die Interesse haben - auch sie sind herzlich willkommen! Die Taufe ist nicht Bedingung für die Konfirmandenstunde. Wichtig ist nur die Bereitschaft zur regelmäßigen Teilnahme.

Erste Konfirmandenstunde (und dann, wenn möglich, jede Woche zum gleichen Termin):

Donnerstag, 23. August, 16.00 Uhr im Tischendorfhaus Lengenfeld, Kirchplatz 2

Ich freue mich auf die neue Gruppe!

Pfarrer Jörg-Martin Spitzner

Mittwoch, 15. August 2018, 19.30 Uhr

*Kirchweihmusik*  
mit dem  
*Vogtlandbläserkreis*



Veranstaltungsort: Plohn, am Waldrand oberhalb des Schafberges

#### EINE-WELT-LADEN

Ort: Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus

Öffnungszeiten: Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



#### Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag + Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr

Kirchplatz 2, Tel.: 037606 2617

#### Alle anderen Veranstaltungshinweise unter:

[www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de](http://www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de)

#### Ev.-Luth. Kirche Treuen

##### Weißensand

Dienstag, 14. und 28.08., 19.00 Uhr Bibelstunde

#### Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Sonnabend, 04., 11., 18. und 25. August, 17.00 Uhr Heilige Messe in Lengenfeld

Sonntag, 19. August, 10.00 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest in Reichenbach mit Segnung der Schulanfänger und Schülersegnung, anschließend Gemeindefest mit Speisen vom Grill und Getränken sowie Kaffee und Kuchen  
14.00 Uhr Dankandacht in Reichenbach

#### Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld

##### Plohner Weg 7

Sonntag, 12.08., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Freitag, 17.08., 18.00 Uhr Bibel-Gesprächskreis

Sonntag, 26.08., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Christenlehre

#### Landeskirchliche Gemeinschaft

##### Gartenstraße 13

##### Gemeinschaftsstunden:

Sonntag, 05.08., 17.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 12.08., 17.00 Uhr Begegnungsstunde mit EC-Jugend

Sonntag, 19.08., 17.00 Uhr Bezirksgemeinschaftsstunde

Sonntag, 26.08., 17.00 Uhr AUFATMEN mit anschließendem Abendessen

Sonnabend, 18.08., 18.00 Uhr **Sommerfest** (mit gemeinsamen Essen)

##### Bibelstunden:

Dienstag, 14.08., 21.08., und 28.08., jeweils 19.30 Uhr Bibelstunde

**Frauenstunde:** Dienstag, 07.08., 16.00 Uhr

**Männerstunde:** Dienstag, 07.08., 19.30 Uhr

##### LEGO-Zeit:

Sonnabend, 25.08. und 29.09., jeweils 9.30 Uhr

#### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

##### Gottesdienste in den Kirchen

05. August 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen  
8.45 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün

12. August 8.45 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen

10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Irfersgrün

19. August 10.00 Uhr Gottesdienst zum Schulbeginn in Waldkirchen

26. August 10.00 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün

#### Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lengenfeld, Engalgasse 6

**E1NS-Gottesdienst:** 05.08., 10.00 Uhr  
gleichzeitig Kindergottesdienst

**„Neustarter“-Gottesdienst:** 12.08., 10.00 Uhr

Für die Schulanfänger und alle, die etwas Neues beginnen

**Abendmahlsgottesdienst:** 19. und 26.08., 09.00 Uhr

**Predigtgottesdienst:** 19. und 26.08., 10.30 Uhr  
gleichzeitig Kindergottesdienst

**Kids-Club:** freitags, 16.00 Uhr

(für Kids von 3 - 6.Klasse)

**Teeny-Kreis Team X:** montags (ab 27.08.), 17.00 Uhr

Jesus, Freundschaft, Spiele, gemeinsam essen und wertvolle Gespräche, für Teens von 7. - 10. Klasse

**Jugendgottesdienst:** freitags (ab 17.08.), 19.30 Uhr  
(für Teens und Jugendliche 14 Jahren)

**Hauskreise:** an verschiedenen Tagen in der Woche  
Gespräche über Gott, das Leben und die Bibel

**Blaukreuzgruppe:** 03. und 17.08., 18.30 Uhr  
Hilfsangebot für Menschen mit Suchtproblemen



## Sport, Spiele, Spaß -

### Oberschüler organisieren einen Sporttag für Grundschüler

Kurz vor Schuljahresende bekamen die Grundschüler der Klassen 1a, b und c eine Einladung von den Sechstklässlern der Oberschule Lengelfeld. Die Überraschung und Freude der jüngeren Schüler war groß! Was werden wohl die Oberschüler für uns vorbereitet haben, fragten sich die Erstklässler neugierig.

Am Dienstag, dem 26. Juni 2018, war es dann endlich soweit. Die drei Klassen, gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen, machten sich auf den Weg in die Turnhalle.

Dort wurden sie schon von den Schülern der 6. Klassen und den Lehrern Frau Tiepner, Frau Prielipp und Herrn Lehmann in Empfang genommen.



In der Turnhalle waren indes schon zehn Stationen mit kreativen und lustigen Spielen für die Klassen vorbereitet. Die Kinder, eingeteilt in zehn Mannschaften, mussten oft ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen, so zum Beispiel beim Bierdeckelweitwurf, beim Rollerfahren auf Zeit, aber auch beim Stelzenlaufen und anderen lustigen Spielen. An alles war gedacht. Der Sanitätsdienst der Schule war zur Stelle, sollte sich jemand verletzen. Ein „Fotograf“ lief herum, um das ganze Gewirbel in Bildern festzuhalten. Einige Mädchen und Jungen machten sich in der Küche zu schaffen und bereiteten für alle eine leckere Obstpause vor. Alle ließen es sich auf dem Schulhof schmecken. Das Obst wurde vom Förderverein der Oberschule gesponsert. An der Stelle ein DANKE dafür.

Am Ende gab es eine Siegerehrung und für jede Mannschaft eine Urkunde. Zur Freude der Grundschüler überreichte Frau Tiepner als Preis ein großes Kuscheltier in Form eines Frosches. Alle klatschten und nahmen das Kuscheltier sofort in Beschlag.



Auch die Schulleiterin Frau Barth ließ es sich nicht nehmen sich davon zu überzeugen, wie toll eine Zusammenarbeit zwischen Grundschule und Oberschule aussehen kann. Es war für die Lehrer auch ein besonderes Erlebnis zu sehen, wie selbstverständlich, verantwortungsvoll und engagiert die größeren Schüler mit den Kleinen umgehen.

Alle Beteiligten sind zu dem Schluss gekommen, dass es sich unbedingt lohnt, solch schöne Höhepunkte zwischen den beiden Schulen zu schaffen und künftig weiter auszubauen.

Danke an die Organisatoren!

Text: Steffi Löwe

An advertisement for 'Herrmann MOBEL'. It features a close-up of a baby's face wearing a colorful striped hat. A speech bubble next to the baby says 'OH!!'. The text includes 'über 25 Jahre KÜCHEN' and lists services: 'Polstermöbel • Wohnzimmer • Schlafzimmer'. At the bottom, it provides the address 'Auerbacher Straße 1 • 08485 Lengelfeld', phone number 'Tel.: 037606 / 22 61', and website 'www.moebelhaus-herrmann.de'.

## Abschlussfahrt der Grundschule „Am Park“ Lengelfeld (2018)

Am Donnerstag (28.06.2018) begab sich die gesamte Grundschule aus Lengelfeld auf eine große Abschlussfahrt, um das Schuljahr 2018 an der Pöhl ausklingen zu lassen.

Erst einmal versammelten sich alle Grundschüler an der Schule, sodass sie dann gemütlich mit fünf Bussen die Talsperre erreichen konnten, wo eine Schiffsrundfahrt für alle eingeplant war.



Bevor wir jedoch auf das Schiff durften, entdeckte ein Schüler während der Frühstückspause einen riesigen toten Fisch, der angespült war. In Sekundenschnelle versammelten sich fast alle Grundschüler am Ufer, um auch einen Blick darauf zu werfen. Zum Glück fiel keiner ins Wasser.

Die oberen Plätze auf dem Deck des Schiffes waren bei dem günstigen Wetter schnell belegt. Als wir ablegten, begann auch sogleich eine angenehme Frauenstimme zu erzählen, wie die Talsperre zu ihrem Namen kam. In einzelnen Abschnitten erlangten wir durch sie immer mehr Wissen über das Vogtlandmeer. Nach der Hälfte der Fahrt wurden die Plätze getauscht. Alle unter Deck durften nach oben und umgedreht. So konnte jeder den Blick über das Wasser schweifen lassen und die schöne Aussicht bestmöglich genießen.

Wieder am Ufer angekommen, wurde auch der vermisste Rucksack von Herrn Bender aufgefunden.

Unser nächstes Ziel war die Falknerei Hermann in Plauen. Dort erklärte uns Herr Hermann mit seinem Team, wie und wo verschiedene Vogelarten leben, welche Besonderheiten die Vögel haben und wie sie sich verhalten. Das größte Abenteuer war jedoch, dass die Falkner die Zuschauer mit einbezogen, indem sie die Vögel über unsere Köpfe fliegen ließen. So konnte jeder Eulen und Falken hautnah miterleben. Besonders spannend war der Fakt, dass die Vögel freiwillig in die Falknerei zurückkommen, wenn man sie frei umher fliegen lässt, weil sie sich dort wohl fühlen.

Am Ende der Vorstellung sammelten die Grundschüler so viele Vogelfedern wie nur möglich auf, um ein schönes Andenken zu haben.

Nach der Falknerei fuhren wir wieder an die Talsperre Pöhl. Dort gab es am Talsperrenblick eine kleine Mittagspause, wo jeder sich etwas ausruhen und in der Runde ein Paar Wiener essen konnte. Vielen Dank an unseren Förderverein, der uns die Wiener spendierte. Ein kleiner Fußmarsch brachte uns dann über die Staumauer zum Kindererlebnisspielplatz. Dort konnten sich alle Schüler noch aktiv betätigen und austoben. 14.30 Uhr ging es dann mit den Bussen zur Grundschule zurück.

Zu Hause angekommen, berichtete jeder von seinen Erlebnissen. Es war ein wunderschöner Tag und es hat allen sehr gefallen.

# HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt  
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge - Raumausstattung  
sämtliche Malerarbeiten - Fassadengestaltung

## 30 Jahre Malerbetrieb

Feiern Sie mit uns! Ab 1. August - 4 Wochen lang.  
Jede Menge Rabatte auf ausgewählte Artikel.

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58  
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de



Physiotherapie  
**Sebastian  
Baumann**

PHYSIOTHERAPIE | PRÄVENTION | MOBILE BETREUUNG

Hauptstr. 22 | 08485 Lengenfeld

Tel.: 03 76 06/ 82 96 96 oder 0176/ 26 48 76 53

Fax: 03 76 06/ 82 96 95

Mail: sebastian.baumann@physio.de

www.physiotherapeut-baumann.de

A. W.  
**LUDWIG**  
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037606.98991  
Mobil: 0173.3937846

Hauptstraße 2 · 08485 Lengenfeld  
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht  
für Sie erreichbar.



## Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28

Mobil (01 60) 98 37 44 46

Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



**PFLEGEDIENST  
GÜNDEL**

Helpen ist  
Vertrauenssache!

Tel. (03 76 06) 8 36-0  
Fax (03 76 06) 8 36 22

Hauptstraße 15  
08485 Lengenfeld

kontakt@pflagedienst-guendel.de  
www.pflagedienst-guendel.de

Häusliche KRANKEN- u. SENIORENPFLEGE & TAGESPFLEGE

## Friseur Steiniger

Inh. Anett Schmalz

Bahnhofstraße 33, 08485 Lengenfeld, Telefon 037606/2580

**Ohne Vorbestellung!**

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen, Di/Mi/Fr 8.30 - 18.00 Uhr

Do 8.30 - 19.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Unser Kosmetikstudio bietet Ihnen eine

## Grundbehandlung

ab 20,- €

## Augenbrauen + Wimpern

färben + zupfen komplett 10,- €

## Fußpflege komplett 18,- €

inclusive Fußbad, Nägelschneiden,  
Hornhaut entfernen und Massage

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung  
• Heizung • Lüftung • Sanitär

**ANDREAS HEYNE**

## Tyczka-Flüssiggashändler

**Flaschen 3-11 kg, Staplergas +  
Verleih & Verkauf von Zubehör**

Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen

Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77

E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

praxis für **ergo** therapie  
nicole brückner

Hausbesuche  
Alle Kassen  
und privat

Präventionskurse  
Pilates  
Kinesiologisches  
Tapen

praxis für ergotherapie  
nicole brückner

poststraße 33

08485 lengenfeld

telefon 03 76 06 . 96 41 52

mobil 01 52 . 28 76 08 21